

# 香港童軍總會

## Scout Association of Hong Kong





### **Application Form for Hong Kong Award for Young People**

甲硝草級 Level	□金早	Gold	□銀早Slive	r	□鉤草□	Bronze		
個人簡歷 Personal Parti	culars							
姓名 (中文)			(英文)					
Name (Chinese)			(English)					
生別 出生日期		年龄	( 8 - 7		身份証號碼			
Gender Date of Birth		Age			HKID			
也址 (英文)		<u> </u>						
Address (English)								
電話 (辦公室)	(住所) (手提電話)			提電話)				
el. No. (Office)	(Residence) (Mobile)			obile)				
專真機		電郵地址						
ax No.		E-mail Addre	ess					
水 旅		品		地域		職位	不適用	
ection Gro	oup	Distric	t	Regio		Rank	Not Applicabl	
<b>童軍紀錄冊號碼</b>		委任證/委任書編號			用			
lecord Book No.		Cert. o	f Appointment/Wa	rrant No	o. Not	Applicable		
申請人簽署			日期					
Applicant's Signature			Date					
家長/監護人聲明 Parei	nt/Guardian	's Declarati	on					
玄證明上述申請人所填報資	•	家長簽署		與申請人關係				
在同意他/她參與是項計畫	s Signature			Relationship				
			 長姓名			日期		
nd I agree him/her to partici	1 * * -			Da	Date			
执行處支部領袖聲明 Use	or Unit I oada	r's Daclara	tion					
成行 <b>处义中预加车仍</b> 05 弦證明上述申請人乃本執行	1		ш		±	/厄印姆		
& 超奶工巡节明人//本轨/1. 之成員,並同意他/她參//		負責領袖簽署 Leader's Signature				旅/區印鑑 Group/District Office Chop		
		性名				Group/District Office Chop		
· ·		EL名 Name						
* **		職位						
ndorse his/her applications.	,	Position						
<b>青填妥本表格,連同下</b> 歹	间文件一併遞	交:	Please submit the					
. 身份證副本乙份			1. One photo				1	
2. 近照乙張 (3cm x 3c		2. One recent photo (3cm x 3cm)						
<b>3.港幣三十五元正(請</b>	以支票付款)		3. HK\$35 (i	n cross	sed cheque)			
青用正楷填寫回郵地址 Ple	ase enter vour n	ame and corr	espondence address	in block	letters			
生名:	and officer your fi		姓名:	010CK	. 120015			
Name	Nama							
也址:	地址:							
			Address					
			-   -					

#### <u>FORM AYP/01</u> <u>01/2008</u>

#### 辦事處專用 Office Use Only

收表人		收表日期		
Received by		Received Date		
支票號碼		收據編號		
Cheque No.		Receipt No		
獎勵計劃紀錄簿編號		紀錄簿簽發日期		
AYP Record Book No.		Record Book Issue Date		
迎新講座日期	講座時間		講座地點	
Induction Date	Induction Time		Induction Venue	

#### 備註 Remarks

申請表內所填報的個人及其他有關資料,只作本會處理申請參與香港青年獎勵計劃及有關用途。在表格內提供的個人及其他有關資料純屬自願。然而如果沒有正確及足夠的資料,本會可能無法處理有關的申請。

The personal data and other related information provided in the application form will be used by the Association for dealing with the application for the Award for Young People and other related purposes. The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However we may not be able to process the application if no accurate or adequate data is provided.

申請人必須為已宣誓之童軍成員,符合獎勵計劃的最低年齡要求(銅章 14 歲、銀章 15 歲和金章 16 歲)及未滿 23 歲。 Applicant should be enrolled Scout members. Applicants should also meet the minimum age requirement of the HKAYP(14 for Bronze, 15 for Silver and 16 for Gold)and not exceeding 23 years old.

申請時請附上購買紀錄簿費用(請以支票付款)、身份證副本及近照乙張(尺碼 3cm X 3cm)。支票抬頭請參閱附表。 Please submit the filled application form with the application fee (in cross cheque), a photocopy of HKID and a recent photo (Dimension: 3cm X 3cm). Please refer to the following table for the addressing of the cheque.

接收單位 Receiving Unit		支票抬頭 Addressing				
港島地域	Hong Kong Island Region	港島童軍 或 香港童軍總會港島地域				
九龍地域	Kowloon Region	香港童軍總會九龍地域				
東九龍地域	East Kowloon Region	香港童軍總會東九龍地域				
新界地域	New Territories Region	香港童軍總會新界地域				
新界東地域	New Territories East Region	香港童軍總會新界東地域				
香港童軍總會	Scout Association of Hong Kong	香港童軍總會				

申請者須參加由香港童軍總會或地域辦事處所舉辦之「獎勵計劃迎新簡介會」,已簽發的香港青年獎勵計劃紀錄簿亦會於簡介會中派發,總會或地域辦事處將不會直接發出紀錄簿。

Applicants are required to attend an introductory briefing held by the Association or regional office. AYP record books will be distributed at the briefing and the Association/region office will not issue the record book directly to applicants.